



第六十五届会议

议程项目 31

消除以单方面治外强制性经济措施
作为政治和经济胁迫的手段

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表 2011 年 6 月 24 日给秘书长的信

如你所知，美国国务院国务卿和财政部部长于 6 月 23 日发表一份联合声明，宣布美国对包括伊朗伊斯兰共和国民用航空公司——伊朗航空公司在内的一些伊朗公司和个人实行新的单方面制裁。美国政府在推行其制裁伊朗的极端政治化侵略政策过程中，为对伊朗人民的不公正待遇求得依据，不惜对我国提出一系列不属实的空洞指责。

联合声明中对伊朗伊斯兰共和国提出的指控是其篡改事实真相的又一事例，为某些政治和经济权力集团的利益，在中东地区扩大其霸权主义政策，并转移美国公民对国内和外交层面许多无效和失败政策的注意力而采取的又一骗术。

针对美国带有政治偏见的虚伪指控，包括声称其制裁仅仅是针对协助伊朗核方案活动的某些公司和法律实际实体和某些外国集团，这种脱离现实和敌对政策的主要目的无疑是要扰乱全体伊朗民众的生活。我们要重申的是，这一政策无异于是对联合国一个主权会员国的经济和政治勒索，并严重违反了联合国根据关于对平民不适用制裁的国际法规定所承担的义务。

如今美国政府的行为方式使得全世界没有几个国家能够否认，其主要目的是要剥夺伊朗人民最基本的人权，其中包括行动自由的权利。由于伊朗航空公司在协助伊朗几百万人出入伊朗，与其他国家进行交往，美国针对包括伊朗航空公司等民事和商业公司所采取的危害性措施显然不仅有悖于其关于协助推动各国之间的文化关系的空洞宣传，而且被伊朗人民视为一种敌对行动，无异于 1998 年 7 月美国军舰在波斯湾击落伊朗商业飞机的举动，这一举动造成 269 名无辜伊朗人的死亡，其中包括数十名妇女和儿童。



我们真诚希望，你作为一位最知名国际人士和世界最大国际机构的主管，将继续为揭示现实作出有价值的努力，协助世界各国了解目前为将全世界注意力从眼下中东的现实转移开而采取的各种不公正活动。这一整脚政策继续下去十分危险，并且将永远无法保持国际和平与安全。

我要强调指出，联合国作为最大国际机构，主要负责维护世界和平与安全，其所担负的一项根本责任是推动国际社会正视对这些国家的灾害性威胁，他们只是在努力争取他们根据国际法所不可剥夺的应有合法权利。

请将本信作为大会议程项目 31 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·哈扎伊(签名)